

Niederschrift über die öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung

Sitzungsdatum: Donnerstag, den 08.12.2016
Beginn: 18:00 Uhr
Ende: 19:10 Uhr
Ort, Raum: Stadthalle, Wittastraße 5, 36251 Bad Hersfeld

Sitzungsunterbrechung bei Tagesordnungspunkt 23 von 18.39 Uhr bis
18.43 Uhr.

Anwesend:

Mitglieder

Herr Lothar Seitz
Herr Sahin Cenik
Herr Dr. Daniel Faßhauer
Herr Gerhard Finke
Herr Thomas Hahn
Herr Dr. Thomas Handke ab TOP 6
Frau Tabea Heipel
Herr Carsten Lenz
Herr Uwe Seitz
Frau Ina Siemers
Frau Anisa Tiza Mimun
Herr Karsten Vollmar
Herr Bernd Wennemuth
Frau Marie-Therese Bastubbe
Herr Andreas Rey
Herr Jan-Ulrich Saal
Herr Thomas Schaffert
Frau Silvia Schoenemann
Herr Hartmut Ziehn
Herr Frank Berg
Herr Bernd Böhle
Herr Hans-Heinrich Jäger
Herr Rolf Malachowski
Herr Karl-Heinz Hüter
Herr Werner Kubetzko
Herr Friedrich Rosenschon
Herr Hans-Jürgen Schülbe
Herr Gerd Hartung
Herr Hartmut Sippel
Frau Nina Weise-Hübner
Herr Michael Bock

Herr Uwe Kohlstädt
Herr Jochen Kreissl
Herr Michael Barth
Herr Karl-Heinz Jordan
Herr Jürgen Richter
Herr Horst Zanger

vom Magistrat

Herr Thomas Fehling
Herr Gunter Grimm
Herr Günter Exner
Frau Antje Fey-Spengler
Herr Dr. Rolf Göbel
Herr Eckhard Hild
Frau Renate Hucke
Frau Birgit zum Winkel

Schriftführer

Herr Rudolf Dahinten

von der Verwaltung

Herr Martin Bode
Herr Dirk Boländer
Herr Meik Ebert
Herr Frank Effenberger
Herr Horst Gerlich
Herr Wilfried Herzberg
Herr Matthias Heyer
Frau Anke Hofmann
Frau Stephanie Redl
Herr Jerome Sauer
Frau Carmen Seitz
Herr Johannes van Horrick

Entschuldigt:

Mitglieder

Herr Lars Olaf Ullrich
Herr Björn Diegel

vom Magistrat

Herr Hans Georg Vierheller

Tagesordnung:

- 1. Feststellung der Tagesordnung**
- 2. Feststellung der Beschlussfähigkeit**
- 3. Einwendungen gegen die Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 10.11.2016**
- 4. Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers**
- 5. Aushändigung einer Urkunde für die Ehrenbezeichnung**
- 6. Amtseinführung und Aushändigung der Ernennungsurkunde für
Bürgermeister Thomas Fehling
0259/19**
- 7. Verleihung einer Ehrenbezeichnung
0262/19/1**
- 8. Wahl von Mitgliedern bzw. stellvertretenden Mitgliedern als sachkundige Personen in die Betriebskommission für den "Kurbetrieb Bad Hersfeld"
0277/19**
- 9. Außerplanmäßige Bereitstellung von Haushaltsmitteln für die Vorplanung der investiven Maßnahmen zum Hessestag 2019
0289/19**
- 10. Vitalisklinik Bad Hersfeld Übernahme einer Ausfallbürgschaft
0290/19**
- 11. Wirtschaftsplan des Abwasserbetriebes für das Jahr 2017
0257/19**
- 12. Grunderwerb für den Bau eines Feuerwehrgerätehauses im Stadtteil Asbach, Gemarkung Asbach, Flur 10, Flurstück 12, Unter der Langen Hecke
0254/19**
- 13. Kabeltrasse vom Roteberg zum Umspannwerk Hohe Luft
0268/19**
- 14. Städtebaulicher Ideenwettbewerb "Antoniengasse" Sanierungsgebiet E
0269/19**

15. **Ausbau eines Teilstückes der Breitzbachstraße in Kathus;
hier: 1. Beschluss der Übernahme der Ausbaukosten für ein
Teilstück der Breitzbachstraße;
2. Beschluss über die überplanmäßige Bereitstellung von
Mitteln in Höhe von 56.192,53 € aus Mehreinnahmen der
Bauaufsichtsgebühren**
0210/19/3
16. **Anfrage der SPD-Stadtverordnetenfraktion gemäß § 16 der Ge-
schäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung betreffend Bau-
maßnahmen Stützmauer Lappenlied - Kostenumlage**
AF/0013/19
17. **Anfrage der SPD-Stadtverordnetenfraktion gemäß § 16 der Ge-
schäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung betreffend
Stadtarchiv, hier: Besetzung der Stelle eines Archivars und Sach-
standsbericht**
AF/0014/19
18. **Beantwortung der Anfrage der Fraktion Unabhängige Bürger Bad
Hersfeld (U.B.H.) zur Bibliothek am Markt**
AF/0007/19/1
19. **Beantwortung der Anfrage der Fraktion Unabhängige Bürger Bad
Hersfeld (U.B.H.) zur gewerblichen Nutzung von Freiflächen in der
Innenstadt**
AF/0008/19/1
20. **Beantwortung der Anfrage der SPD-Stadtverordnetenfraktion be-
treffend Bundeszuschuss für die Festspiele 2016**
AF/0009/19/1
21. **Beantwortung der Anfrage der Grüne/NBL-Stadtverordnetenfraktion
betreffend Landschaftspflege der Stadt Bad Hersfeld**
AF/0012/19/1
22. **Beantwortung der Anfrage der SPD-Stadtverordnetenfraktion be-
treffend Personalsituation in den städtischen Kitas und Kinder-
gärten**
AF/0011/19/1
23. **Antrag der SPD-Stadtverordnetenfraktion gemäß § 12 der Ge-
schäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung betreffend
Prioritätenliste Laufwege**
0281/19
- 23.1. **Antrag des Stadtverordneten Bock auf Verweis in den Fachaus-
schuss**

24. Entwurf des Investitionsprogramms 2016 - 2020
0275/19

25. Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2017
0273/19

26. Ergebnis- und Finanzplanung 2016 - 2020
0274/19

zu 1 Feststellung der Tagesordnung

Der Stadtverordnetenvorsteher eröffnet die heutige Stadtverordnetenversammlung.

Der Ältestenrat empfiehlt:

- TOP 6 wird ohne Aussprache behandelt
- TOP 7 wird ohne Aussprache behandelt
- TOP 8 wird ohne Aussprache behandelt
- TOP 9 wird ohne Aussprache behandelt
- TOP 10 wird ohne Aussprache behandelt
- TOP 12 wird ohne Aussprache behandelt
- TOP 13, Tagesordnungspunkt wird zurückgestellt.
- TOP 14 wird ohne Aussprache behandelt
- TOP 15: der Haupt- und Finanzausschuss hat in seiner letzten Sitzung die Empfehlung abgegeben, den Tagesordnungspunkt erst im nächsten Sitzungszug zu behandeln.

Die Tagesordnung wird in der geänderten Form festgestellt.

zu 2 Feststellung der Beschlussfähigkeit

Der Stadtverordnetenvorsteher stellt die Beschlussfähigkeit der heute tagenden Stadtverordnetenversammlung fest.

Für die Sitzung entschuldigt sind die Stadtverordneten Ullrich und Diegel sowie Stadtrat Vierheller.

Der Stadtverordnete Dr. Handke werde später eintreffen.

zu 3 Einwendungen gegen die Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 10.11.2016

Es liegen keine Einwendungen gegen die Niederschrift vor.

zu 4 Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers

zu 5 Aushändigung einer Urkunde für die Ehrenbezeichnung

Da Frau Margit Göbel bei der Aushändigung der Ehrenurkunden in der letzten Stadtverordnetenversammlung verhindert war, wird dies am heutigen Tage nachgeholt. Frau Göbel war langjährig ehrenamtlich im Ortsbeirat Kohlhausen tätig und erhält die Ehrenbezeichnung „Ehrenmitglied des Ortsbeirats“.

Stadtverordnetenvorsteher Seitz und Bürgermeister Fehling überreichen die Ehrenurkunde und ein Blumenpräsent.

**zu 6 Amtseinführung und Aushändigung der Ernennungsurkunde für
Bürgermeister Thomas Fehling
0259/19**

Bürgermeister Fehling wurde am 11.09.2016 als Bürgermeister wiedergewählt. Die Amtszeit beginnt am 01.01.2017 für die Dauer von 6 Jahren bis zum 31.12.2022. Erster Stadtrat Grimm verliest den Inhalt der Ernennungsurkunde und händigt die Urkunde aus. Per Handschlag wird Herr Fehling auf die gewissenhafte Erfüllung seiner Aufgaben verpflichtet. Stadtverordnetenvorsteher Seitz gratuliert dem Bürgermeister im Namen der Stadtverordnetenversammlung.

Beschluss:

Der Sachverhalt wird zur Kenntnis genommen.

zur Kenntnis genommen

**zu 7 Verleihung einer Ehrenbezeichnung
0262/19/1**

Beschluss:

Der im Sachverhalt genannten Person wird die Ehrenbezeichnung „Ehrenwehrführer“ verliehen.

einstimmig beschlossen

zu 8 Wahl von Mitgliedern bzw. stellvertretenden Mitgliedern als sachkundige Personen in die Betriebskommission für den "Kurbetrieb Bad Hersfeld"
0277/19

Beschluss:

Die Stadtverordnetenversammlung wählt

Frau Sigrid Wetterau

Stellvertretung

Frau Johanna Sick

und

Frau Ute Schulte

Stellvertretung

Frau Ulrike Remmers

als sachkundige/stellvertretende sachkundige Personen in die Betriebskommission für den „Kurbetrieb Bad Hersfeld“.

einstimmig beschlossen

zu 9 Außerplanmäßige Bereitstellung von Haushaltsmitteln für die Vorplanung der investiven Maßnahmen zum Hessentag 2019
0289/19

Stadtverordneter Böhle, Vorsitzender des Haupt- und Finanzausschusses, berichtet, dass der Fachausschuss einstimmig Zustimmung zur Drucksache empfohlen habe.

Beschluss:

Außerplanmäßigen Ausgaben bei dem Produkt 51101 - Stadtplanung - und 54101 - Gemeindestraßen - in Höhe von jeweils 95.000 € wird zugestimmt.

Die Deckung erfolgt durch Minderausgaben bei abgeschlossenen Investitionsmaßnahmen in den Produkten 54101 - Gemeindestraßen -, 54301 - Landesstraßen - und 55201 - Öffentliche Gewässer - in gleicher Höhe.

einstimmig beschlossen

**zu 10 Vitalisklinik Bad Hersfeld Übernahme einer Ausfallbürgschaft
0290/19**

Stadtverordneter Böhle, Vorsitzender des Haupt- und Finanzausschusses, berichtet, dass der Fachausschuss mehrheitlich, bei Gegenstimme der UBH-Fraktion, Zustimmung zur Drucksache empfohlen habe.

Beschluss:

Die Kreisstadt Bad Hersfeld übernimmt für die Laufzeit des Darlehens die 80 %ige Ausfallbürgschaft für alle Ansprüche, die im Rahmen der Aufnahme des Darlehens von 3.914.306,00 € gegen die Vitalisklinik Bad Hersfeld GmbH bestehen oder noch bestehen werden.

mehrheitlich beschlossen

Mehrheitlich beschlossen gegen die Stimmen der UBH-Fraktion und des fraktionslosen Stadtverordneten Kreissl.

**zu 11 Wirtschaftsplan des Abwasserbetriebes für das Jahr 2017
0257/19**

Stadtverordneter Böhle, Vorsitzender des Haupt- und Finanzausschusses, berichtet, dass der Fachausschuss einstimmig Zustimmung zur Drucksache empfohlen habe.

Beschluss:

Der von der Betriebsleitung nach § 4 Abs. 1 EigBGes aufgestellte Wirtschaftsplan 2017 wird gem. § 5 Ziffer 4 EigBGes beschlossen.

Als Höchstbetrag der Kassenkredite werden 1 Mio. EUR festgesetzt. Unter Hinweis auf den § 17 Abs. 8 1. Satz EigBGes sind die Investitionen des Vermögensplanes gegenseitig deckungsfähig.

einstimmig beschlossen

**zu 12 Grunderwerb für den Bau eines Feuerwehrgerätehauses im Stadtteil
Asbach, Gemarkung Asbach, Flur 10, Flurstück 12, Unter der Langen
Hecke
0254/19**

Der Vorsitzende des Ausschusses für Stadtplanung und Umwelt, Stadtverordneter Hüter, berichtet, dass der Fachausschuss einstimmig Zustimmung zur Drucksache empfohlen habe.

Stadtverordneter Böhle, Vorsitzender des Haupt- und Finanzausschusses, berichtet, dass der Fachausschuss einstimmig Zustimmung zur Drucksache empfohlen habe.

Beschluss:

Der Vollzug der im Sachverhalt aufgeführten Variante 1 des Angebotsvertrages wird beschlossen.

Sämtliche Grunderwerbsnebenkosten trägt die Kreisstadt Bad Hersfeld.

einstimmig beschlossen

**zu 13 Kabeltrasse vom Roteberg zum Umspannwerk Hohe Luft
0268/19**

Beschluss:

zurückgezogen

**zu 14 Städtebaulicher Ideenwettbewerb "Antoniengasse" Sanierungsgebiet
E
0269/19**

Der Vorsitzende des Ausschusses für Stadtplanung und Umwelt, Stadtverordneter Hüter, berichtet, dass der Fachausschuss einstimmig Zustimmung zur Drucksache empfohlen habe.

Stadtverordneter Böhle, Vorsitzender des Haupt- und Finanzausschusses, berichtet, dass der Fachausschuss einstimmig Zustimmung zur Drucksache empfohlen habe.

Beschluss:

Der Magistrat wird beauftragt den Wettbewerbsvorgang einzuleiten.

einstimmig beschlossen

**zu 15 Ausbau eines Teilstückes der Breitzbachstraße in Kathus;
hier: 1. Beschluss der Übernahme der Ausbaukosten für ein
Teilstück der Breitzbachstraße;
2. Beschluss über die überplanmäßige Bereitstellung von
Mitteln in Höhe von 56.192,53 € aus Mehreinnahmen der
Bauaufsichtsgebühren
0210/19/3**

Beschluss:

1. Die Technische Verwaltung arbeitet in Zusammenarbeit mit dem Ortsbeirat und der Firma Leist an einer Lösung für den Feldweg.

2. Die benötigten Mittel werden aus Mehreinnahmen der Bauaufsicht überplanmäßig bereitgestellt.
3. Die Stadt Bad Hersfeld trägt die Kosten für die Herrichtung des oberen Teils der Breitzbachstraße in Höhe von 56.192,53 €.

zurückgestellt

**zu 16 Anfrage der SPD-Stadtverordnetenfraktion gemäß § 16 der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung betreffend Bau-
maßnahmen Stützmauer Lappenlied - Kostenumlage
AF/0013/19**

Beschluss:

zur Kenntnis genommen

**zu 17 Anfrage der SPD-Stadtverordnetenfraktion gemäß § 16 der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung betreffend Stadt-
archiv, hier: Besetzung der Stelle eines Archivars und Sachstandsbe-
richt
AF/0014/19**

Beschluss:

zur Kenntnis genommen

**zu 18 Beantwortung der Anfrage der Fraktion Unabhängige Bürger Bad
Hersfeld (U.B.H.) zur Bibliothek am Markt
AF/0007/19/1**

Beschluss:

Die Beantwortung der Anfrage wird festgestellt.

zur Kenntnis genommen

**zu 19 Beantwortung der Anfrage der Fraktion Unabhängige Bürger Bad
Hersfeld (U.B.H.) zur gewerblichen Nutzung von Freiflächen in der
Innenstadt
AF/0008/19/1**

Beschluss:

Die Beantwortung der Anfrage wird festgestellt.

zur Kenntnis genommen

**zu 20 Beantwortung der Anfrage der SPD-Stadtverordnetenfraktion be-
treffend Bundeszuschuss für die Festspiele 2016
AF/0009/19/1**

Beschluss:

Die Beantwortung der Anfrage wird festgestellt.

zur Kenntnis genommen

**zu 21 Beantwortung der Anfrage der Grüne/NBL-Stadtverordnetenfraktion
betreffend Landschaftspflege der Stadt Bad Hersfeld
AF/0012/19/1**

Beschluss:

Die Beantwortung der Anfrage wird festgestellt.

zur Kenntnis genommen

**zu 22 Beantwortung der Anfrage der SPD-Stadtverordnetenfraktion be-
treffend Personalsituation in den städtischen Kitas und Kindergärten
AF/0011/19/1**

Beschluss:

Die Beantwortung der Anfrage wird festgestellt.

zur Kenntnis genommen

**zu 23 Antrag der SPD-Stadtverordnetenfraktion gemäß § 12 der Geschäfts-
ordnung der Stadtverordnetenversammlung betreffend Prioritäten-
liste Laufwege
0281/19**

Nach einer Sitzungsunterbrechung schränkt Herr Vollmar für die antragstellende Fraktion den Antrag ein. So sollen zunächst nur die Kosten für die Sanierungsmaßnahmen für die Laufwege am Tageberg erfasst werden.

Beschluss:

Der Magistrat wird gebeten, rechtzeitig zu den Anfang Januar beginnenden Haushaltsberatungen der Fraktionen eine Prioritätenliste hinsichtlich vorzunehmender Sanierungsmaßnahmen der Laufwege auf dem Tageberg vorzulegen.

Aus dieser Liste sollen hervorgehen:

1. Maßnahme inklusive Beschreibung des ungefähren sanierungs-Vorhabens
2. Kostenschätzung auf Basis der Angaben zu 1
3. Die generelle Machbarkeit der unter 1 genannten Maßnahmen.

einstimmig beschlossen in der geänderten Fassung

zu 23.1 Antrag des Stadtverordneten Bock auf Verweis in den Fachausschuss

Stadtverordneter Bock stellt den Antrag den Antrag an den zuständigen Fachausschuss zu überweisen.

Beschluss:

zurückgezogen

**zu 24 Entwurf des Investitionsprogramms 2016 - 2020
0275/19**

Beschluss:

Der vorgelegte Entwurf des Investitionsprogramms 2016 – 2020 wird gemäß § 101 Abs. 3 HGO festgestellt, der Stadtverordnetenversammlung zur Beratung und Beschlussfassung vorgelegt und zur Vorbereitung der Beschlussfassung an den Haupt- und Finanzausschuss verwiesen.

verwiesen in Ausschuss

**zu 25 Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2017
0273/19**

Beschluss:

Der vorgelegte Entwurf der Haushaltssatzung 2017 wird gemäß § 97 Abs. 1 HGO festgestellt, der Stadtverordnetenversammlung zur Beratung und Beschlussfassung vorgelegt und zur Vorbereitung der Beschlussfassung an den Haupt- und Finanzausschuss verwiesen

verwiesen in Ausschuss

**zu 26 Ergebnis- und Finanzplanung 2016 - 2020
0274/19**

Beschluss:

Gemäß § 101 HGO wird die Ergebnis- und Finanzplanung 2016 – 2020 beschlossen, der Stadtverordnetenversammlung zur Unterrichtung vorgelegt und an den Haupt- und Finanzausschuss zur Unterrichtung verwiesen.

verwiesen in Ausschuss

gez. Lothar Seitz
Stadtverordnetenvorsteher

gez. Rudolf Dahinten
Protokollführer